

# Rev

## Chapter 2

### Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

- 1 Τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Ἐφέσῳ ἐκκλησίας γράψον: Τάδε λέγει ὁ κρατῶν  
اُس فرشتہ-کو اِس میں افسس کے کلیسیا-کے لکھ یہ فرماتا-ہے وہ پکڑنے-والا  
[G3588](#) [G0032](#) [G3588](#) [G1722](#) [G2181](#) [G1577](#) [G1125](#) [G3592](#) [G3004](#) [G3588](#) [G2902](#)
- τοὺς ἑπτὰ ἀστέρας ἐν τῇ δεξιᾷ αὐτοῦ, ὁ περιπατῶν ἐν μέσῳ τῶν  
اُن سات ستاروں-کو میں اِس دائیں اپنے وہ چلنے-والا میں درمیان اُن  
[G3588](#) [G2033](#) [G0792](#) [G1722](#) [G3588](#) [G1188](#) [G0846](#) [G3588](#) [G4043](#) [G1722](#) [G3319](#) [G3588](#)
- ἑπτὰ λυχνιῶν τῶν χρυσῶν:  
سات چراغ-دانوں-کے وہ سونے-کے  
[G2033](#) [G3087](#) [G3588](#) [G5552](#)

دائوں شمع سات کے سونے اور رکھتا تھا ستارے سات میں ہاتھ دہنے اپنے جو ہے فرمان کا اُس یہ دینا: لکھ یہ کو فرشتے کے جماعت موجود میں افسس ہے۔ پھرتا چلتا درمیان کے

- 2 Οἶδα τὰ ἔργα σου, καὶ τὸν κόπον καὶ τὴν ὑπομονὴν σου, καὶ  
جانتا-ہوں وہ کام تیرے اور وہ محنت اور وہ صبر تیرا اور  
[G1492](#) [G3588](#) [G2041](#) [G4771](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2873](#) [G2532](#) [G3588](#) [G5281](#) [G4771](#) [G2532](#)
- ὅτι οὐ δύνῃ βαστάσαι κακοὺς; καὶ ἐπίρασας τοὺς λέγοντας ἑαυτοὺς  
کہ نہیں ہے سکتا-ہے برداشت-کرنا بُروں-کو اور آزمایا انہیں کہنے-والوں-کو کو  
[G3754](#) [G3756](#) [G1410](#) [G0941](#) [G2556](#) [G2532](#) [G3985](#) [G3588](#) [G3004](#) [G1438](#)
- ἀποστόλους καὶ οὐκ εἰσίν, καὶ εὗρες αὐτοὺς ψευδεῖς;  
رسول اور نہیں ہیں اور پایا انہیں جھوٹے  
[G0652](#) [G2532](#) [G3756](#) [G1510](#) [G2532](#) [G2147](#) [G0846](#) [G5571](#)

کی اُن نے تو کہہ سکتا، کہ نہیں برداشت کو لوگوں بُرے تو کہہ ہوں جانتا میں کو۔ قدمی ثابت تیری اور محنت سخت تیری ہوں، جانتا کو کاموں تیرے میں تھے۔ جھوٹے وہ کہہ گیا چل پتا تو تجھے ہیں۔ نہیں رسول وہ حالانکہ ہیں، کرتے دعویٰ کا ہونے رسول جو ہے کی پڑتال

- 3 καὶ ὑπομονὴν ἔχεις, καὶ ἐβάστασας διὰ τὸ ὄνομά μου καὶ οὐ,  
اور صبر رکھتا-ہے اور برداشت-کیا سے کی-وجہ-سے اُس نام میرے اور نہیں  
[G2532](#) [G5281](#) [G2192](#) [G2532](#) [G0941](#) [G1223](#) [G3588](#) [G3686](#) [G1473](#) [G2532](#) [G3756](#)
- κεκοπίακες.  
تھکا  
[G2872](#)

نہیں۔ تھکا کرتے کرتے برداشت اور ربا قدم ثابت خاطر کی نام میرے تو

- 4 ἀλλὰ ἔχω κατὰ σοῦ, ὅτι τὴν ἀγάπην σου τὴν πρώτην, ἀφ᾽ ἧς  
لیکن رکھتا-ہوں خلاف تیرے کہ وہ محبت تیری وہ پہلی چھوڑ-دی  
[G0235](#) [G2192](#) [G2596](#) [G4771](#) [G3754](#) [G3588](#) [G0026](#) [G4771](#) [G3588](#) [G4413](#) [G0863](#)

تھا۔ کرتا پہلے طرح جس کرتا نہیں پیار طرح اُس مجھے تو ہے، شکایت یہ سے تجھ مجھے لیکن

5 μνημόνευε οὖν πόθεν πέπτωκας, καὶ μετανόησον, καὶ τὰ πρῶτα ἔργα  
 یاد-کر پس کہاں سے گرا ہے اور توبہ-کر اور وہ پہلے کام  
[G3421](#) [G3767](#) [G4159](#) [G4098](#) [G2532](#) [G3340](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4413](#) [G2041](#)

ποίησον. εἰ δὲ μή, ἔρχομαί σοι, καὶ κινήσω τὴν λυχνίαν σου ἐκ  
 کر اگر پھر نہیں آتا-ہوں اور تجھ-پر اور بناؤں-گا وہ چراغ-دان تیرا سے  
[G4160](#) [G1487](#) [G1161](#) [G3361](#) [G2064](#) [G4771](#) [G2532](#) [G2795](#) [G3588](#) [G3087](#) [G4771](#) [G1537](#)

τοῦ τόπου αὐτῆς, ἐὰν μὴ μετανοήσης.  
 اُس جگہ اُس-کی اگر نہیں توبہ-کرے  
[G3588](#) [G5117](#) [G0846](#) [G1437](#) [G3361](#) [G3340](#)

گا۔دوں بٹا سے جگہ کی اُس کو دان شمع تیرے کر آمیں ورنہ تھا، کرتا پہلے تو جو کر کچھ وہ کے کر توبہ ہے۔ گیا گر سے کہاں تو کہ کر خیال اب

6 ἀλλὰ τοῦτο ἔχεις, ὅτι μισεῖς τὰ ἔργα τῶν Νικολαιτῶν, ἃ καγὼ  
 لیکن یہ رکھتا ہے کہ نفرت-کرتا ہے اُن کاموں سے اُن نیکلائیوں-کے جن میں-بھی  
[G0235](#) [G3778](#) [G2192](#) [G3754](#) [G3404](#) [G3588](#) [G2041](#) [G3588](#) [G3531](#) [G3739](#) [G2504](#)

μισῶ.  
 نفرت-کرتا ہوں  
[G3404](#)

ہے۔کرتا نفرت سے کاموں کے نیکلیوں طرح میری تو ہے، میں حق تیرے بات یہ لیکن

7 Ὁ ἔχων οὖς, ἀκουσάτω τί τὸ Πνεῦμα λέγει ταῖς ἐκκλησίαις. Τῷ  
 جس-کے کان رکھتا ہے سنے کیا وہ روح فرماتی ہے اُن کلیسیاؤں سے اُس کو  
[G3588](#) [G2192](#) [G3775](#) [G0191](#) [G5101](#) [G3588](#) [G4151](#) [G3004](#) [G3588](#) [G1577](#) [G3588](#)

νικῶντι, δώσω αὐτῷ φαγεῖν ἐκ τοῦ ξύλου τῆς ζωῆς, ὃ ἐστὶν ἐν  
 غالب-آنے-والے دوں-گا اُسے کھانا سے اُس درخت سے اِس زندگی کے جو ہے میں  
[G3528](#) [G1325](#) [G0846](#) [G5315](#) [G1537](#) [G3588](#) [G3586](#) [G3588](#) [G2222](#) [G3739](#) [G1510](#) [G1722](#)

τῷ Παραδείσῳ τοῦ Θεοῦ.  
 اُس فردوس اُس خُدا کے  
[G3588](#) [G3857](#) [G3588](#) [G2316](#)

درخت اُس گا، دوں کو کھانے پھل کا درخت کے زندگی میں اُسے گا آنے غالب جو ہے۔ ربا بتا کچھ کیا کو جماعتوں القدس روح کہ لے سن وہ ہے سکتا سن جو ہے۔میں فردوس کے اللہ جو پھل کا

8 Καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Σμύρνῃ ἐκκλησίας γράψον: Τάδε λέγει ὁ  
 اور اُس فرشتہ-کو اِس میں سمرنہ کلیسیا کے لکھ یہ فرماتا ہے وہ  
[G2532](#) [G3588](#) [G0032](#) [G3588](#) [G1722](#) [G4667](#) [G1577](#) [G1125](#) [G3592](#) [G3004](#) [G3588](#)

πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος, ὃς ἐγένετο νεκρὸς καὶ ἔζησεν:  
 پہلا اور وہ آخری جو ہوا مُردہ اور جی-اُٹھا  
[G4413](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2078](#) [G3739](#) [G1096](#) [G3498](#) [G2532](#) [G2198](#)

ہوا۔زندہ دوبارہ اور تھا گیا مر جو ہے، آخر اور اوّل جو ہے فرمان کا اُس یہ دینا: لکھ یہ کو فرشتے کے جماعت موجود میں سمرنہ

9 Οἶδά σου τὴν θλιψὶν καὶ τὴν πτωχείαν -- ἀλλὰ πλούσιος εἶ -- καὶ  
 جانتا ہوں تیری وہ مصیبت اور وہ غریبی لیکن دولت مند ہے اور  
[G1492](#) [G4771](#) [G3588](#) [G2347](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4432](#) [G0235](#) [G4145](#) [G1510](#) [G2532](#)

τὴν βλασφημίαν ἐκ τῶν λεγόντων Ἰουδαίους εἶναι ἑαυτοῦς, καὶ οὐκ εἰσὶν,  
 وہ کفر سے اُن کہنے-والوں کا یہودی ہونا اپنے-آپ-کو اور نہیں ہیں  
[G3588](#) [G0988](#) [G1537](#) [G3588](#) [G3004](#) [G2453](#) [G1510](#) [G1438](#) [G2532](#) [G3756](#) [G1510](#)

ἀλλὰ συναγωγὴ τοῦ Σατανᾶ.  
 بلکہ مجلس اُس شیطان-کی  
[G0235](#) [G4864](#) [G3588](#) [G4567](#)



- 14 ἀλλ' ἔχω κατὰ σοῦ ὀλίγα; ὅτι ἔχεις ἐκεῖ κρατοῦντας τὴν διδαχὴν  
 لیکن رکھتا ہوں خلاف تیرے تھوڑی کہ رکھتا ہے وہاں تھامنے والوں کو وہ تعلیم  
[G0235](#) [G2192](#) [G2596](#) [G4771](#) [G3641](#) [G3754](#) [G2192](#) [G1563](#) [G2902](#) [G3588](#) [G1322](#)
- Βαλαάμ, ὃς ἐδίδασκεν τῷ Βαλάκ βαλεῖν σκάνδαλον ἐνώπιον τῶν υἱῶν  
 بلعام کی جس نے سکھایا اُسے بلق ڈالنا ٹھوکر سامنے اُن کے بیٹوں کے  
[G0903](#) [G3739](#) [G1321](#) [G3588](#) [G0904](#) [G0906](#) [G4625](#) [G1799](#) [G3588](#) [G5207](#)
- Ἰσραήλ, φαγεῖν εἰδωλόθυτα, καὶ πορνεῦσαι.  
 اسرائیل کے کھانا بتوں کے چڑھاوے اور زنا کرنا  
[G2474](#) [G5315](#) [G1494](#) [G2532](#) [G4203](#)

وہ کہ سکھایا کو بلق نے بلعام کیوں کہ ہیں۔ کرتے پیروی کی تعلیم کی بلعام جو ہیں لوگ ایسے پاس تیرے ہے۔ شکایت کی باتوں کئی سے تجھ مجھے لیکن سے۔ کرنے زنا اور کھانے قربانیاں گئی کی پیش کو بتوں یعنی ہے سکتا اُکسا پر کرنے گناہ کو اسرائیلیوں طرح کس

- 15 οὕτως ἔχεις καὶ σὺ, κρατοῦντας τὴν διδαχὴν τῶν Νικολαϊτῶν ὁμοίως.  
 اسی طرح رکھتا ہے بھی تو تھامنے والوں کو وہ تعلیم اُن کی نیکلائیوں کی اسی طرح  
[G3779](#) [G2192](#) [G2532](#) [G4771](#) [G2902](#) [G3588](#) [G1322](#) [G3588](#) [G3531](#) [G3668](#)

ہیں۔ کرتے پیروی کی تعلیم کی نیکلیوں جو ہیں، لوگ ایسے بھی پاس تیرے طرح اسی

- 16 μετανόησον οὖν! εἰ δὲ μή, ἔρχομαί σοι ταχύ, καὶ πολεμήσω μετ'  
 توبہ کر پس اگر پھر نہیں آتا ہوں تجھ پر جلد اور لڑوں گا ساتھ  
[G3340](#) [G3767](#) [G1487](#) [G1161](#) [G3361](#) [G2064](#) [G4771](#) [G5035](#) [G2532](#) [G4170](#) [G3326](#)
- αὐτῶν ἐν τῇ ῥομφαίᾳ, τοῦ στόματός μου.  
 اُن کے سے اُس سے تلوار سے منہ میرے  
[G0846](#) [G1722](#) [G3588](#) [G4501](#) [G3588](#) [G4750](#) [G1473](#)

گا۔ لڑوں ساتھ کے اُن سے تلوار کی منہ اپنے کر آ پاس تیرے ہی جلد میں ورنہ کر! توبہ اب

- 17 Ὁ ἔχων οὖς, ἀκουσάτω τί τὸ Πνεῦμα λέγει ταῖς ἐκκλησίαις. Τῷ  
 جس کے کان رکھتا ہے سننے سننے کیا وہ روح فرماتی ہے اُن کلیسیاؤں سے اُس کو  
[G3588](#) [G2192](#) [G3775](#) [G0191](#) [G5101](#) [G3588](#) [G4151](#) [G3004](#) [G3588](#) [G1577](#) [G3588](#)
- νικῶντι, δώσω αὐτῷ τοῦ μάννα τοῦ κεκρυμμένου; καὶ δώσω αὐτῷ  
 غالب آنے والے دوں گا اُسے سے سے من میں سے اُس چھپے ہوئے اور دوں گا اُسے  
[G3528](#) [G1325](#) [G0846](#) [G3588](#) [G3131](#) [G3588](#) [G2928](#) [G2532](#) [G1325](#) [G0846](#)
- ψῆφον λευκήν, καὶ ἐπὶ τὴν ψῆφον ὄνομα καινὸν γεγραμμένον, ὃ οὐδεὶς  
 پتھری سفید اور پر اُس پتھری پر نام نیا لکھا ہوا جو کوئی نہیں  
[G5586](#) [G3022](#) [G2532](#) [G1909](#) [G3588](#) [G5586](#) [G3686](#) [G2537](#) [G1125](#) [G3739](#) [G3762](#)
- οἶδεν, εἰ μὴ ὁ λαμβάνων.  
 جانتا ہے سوائے نہیں اُس کے پانے والا  
[G1492](#) [G1487](#) [G3361](#) [G3588](#) [G2983](#)

سفید ایک اُسے میں گا۔ دوں سے میں من پوشیدہ میں اُسے گا اُنے غالب جو ہے۔ رہا بتا کچھ کہا کو جماعتوں القدس روح کہ لے سن وہ ہے سکتا سن جو گا۔ بو معلوم کو والے ملنے صرف جو نام ایسا گا، بو لکھا نام نیا ایک پر جس گا دوں بھی پتھر

- 18 Καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Θουατείροις ἐκκλησίας γράψον: Τάδε λέγει ὁ  
 اور اُس فرشتہ کو اس میں میں تھواتیرہ کے کلیسیا کے لکھ یہ فرماتا ہے وہ  
[G2532](#) [G3588](#) [G0032](#) [G3588](#) [G1722](#) [G2363](#) [G1577](#) [G1125](#) [G3592](#) [G3004](#) [G3588](#)
- Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, ὁ ἔχων τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ ὡς φλόγα πυρός,  
 بیٹا اُس خدا کا جس کی رکھتی ہیں وہ آنکھیں اُس کی جیسے شعلہ آگ کا  
[G5207](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3588](#) [G2192](#) [G3588](#) [G3788](#) [G0846](#) [G5613](#) [G5395](#) [G4442](#)
- καὶ οἱ πόδες αὐτοῦ ὅμοιοι χαλκολιβάνῳ.  
 اور وہ پاؤں اُس کے مانند چمکتے پیتل کے  
[G2532](#) [G3588](#) [G4228](#) [G0846](#) [G3664](#) [G5474](#)

ہیں۔مانند کی پیتل دمکتے پاؤں اور شعلوں کے آگ آنکھیں کی جس بے فرمان کا فرزند کے اللہ یہ دینا: لکھ یہ کو فرشتے کے جماعت موجود میں تھو اتیرہ

- 19 Οἶδά σου τὰ ἔργα, καὶ τὴν ἀγάπην, καὶ τὴν πίστιν, καὶ τὴν  
 وہ اور ایمان وہ اور محبت وہ اور کام وہ تیرے جانتا-ہوں  
[G1492](#) [G4771](#) [G3588](#) [G2041](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0026](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4102](#) [G2532](#) [G3588](#)
- διακονίαν, καὶ τὴν ὑπομονήν σου; καὶ τὰ ἔργα σου, τὰ ἔσχατα πλείονα  
 زیادہ آخری وہ تیرے کام وہ اور تیرا صبر وہ اور خدمت  
[G1248](#) [G2532](#) [G3588](#) [G5281](#) [G4771](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2041](#) [G4771](#) [G3588](#) [G2078](#) [G4119](#)
- τῶν πρώτων.  
 پہلوں-سے اُن  
[G3588](#) [G4413](#)

ہے۔رہا کر زیادہ کہیں نسبت کی پہلے تو وقت اس کہ یہ اور قدمی، ثابت اور خدمت تیری ایمان، اور محبت تیری یعنی ہوں جانتا کو کاموں تیرے میں

- 20 ἀλλὰ ἔχω κατὰ σοῦ ὅτι ἀφείξ τὴν γυναῖκα Ἰεζάβελ, ἢ λέγουσα  
 کہتی-ہے جو ایزبل-کو عورت وہ چھوڑتا-ہے کہ تیرے خلاف رکھتا-ہوں لیکن  
[G0235](#) [G2192](#) [G2596](#) [G4771](#) [G3754](#) [G0863](#) [G3588](#) [G1135](#) [G2403](#) [G3588](#) [G3004](#)
- ἐαυτήν προφήτιν, καὶ διδάσκει καὶ πλανᾷ τοὺς ἔμοους δούλους πορνεῦσαι,  
 زنا-کرنا بندوں-کو میرے اُن بہکاتی-ہے اور سکھاتی-ہے اور نبیہ اپنے-آپ-کو  
[G1438](#) [G4398](#) [G2532](#) [G1321](#) [G2532](#) [G4105](#) [G3588](#) [G1699](#) [G1401](#) [G4203](#)
- καὶ φαγεῖν εἰδωλόθута.  
 بتوں-کے-چڑھاوے کھانا اور  
[G2532](#) [G5315](#) [G1494](#)

کو خادموں میرے سے تعلیم اپنی یہ حالانکہ ہے، دیتا کرنے کام ہے کہتی نبیہ کو آپ اپنے جو کو ایزبل عورت اُس تو ہے، شکایت یہ سے تہ مجھے لیکن ہے۔اُکساتی پر کھانے قربانیاں گئی کی بیش کو بتوں اور کرنے زنا انہیں کے کر دُور سے راہ صحیح

- 21 καὶ ἔδωκα αὐτῇ χρόνον ἵνα μετανοήσῃ, καὶ οὐ θέλει μετανοῆσαι ἐκ  
 سے توبہ-کرنا چاہتی-ہے نہیں اور توبہ-کرے تاکہ وقت اُسے دیا اور  
[G2532](#) [G1325](#) [G0846](#) [G5550](#) [G2443](#) [G3340](#) [G2532](#) [G3756](#) [G2309](#) [G3340](#) [G1537](#)
- τῆς πορνείας αὐτῆς.  
 اپنی زنا اس  
[G3588](#) [G4202](#) [G0846](#)

ہے۔نہیں تیار لئے کے اس وہ لیکن ہے، دیا موقع کا کرنے توبہ سے دیر کافی اُسے نے میں

- 22 ἰδοὺ, βάλλω αὐτὴν εἰς κλίνην, καὶ τοὺς μοιχεύοντας μετ' αὐτῆς εἰς  
 میں اُس-کے ساتھ زنا-کرنے-والوں-کو انہیں اور بستر پر اُسے ڈالتا-ہوں دیکھو  
[G3708](#) [G0906](#) [G0846](#) [G1519](#) [G2825](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3431](#) [G3326](#) [G0846](#) [G1519](#)
- θλίψιν μεγάλην, ἐὰν μὴ μετανοήσωσιν ἐκ τῶν ἔργων αὐτῆς.  
 اُس-کے کاموں-سے اُن سے توبہ-کریں نہیں اگر بڑی مصیبت  
[G2347](#) [G3173](#) [G1437](#) [G3361](#) [G3340](#) [G1537](#) [G3588](#) [G2041](#) [G0846](#)

انہیں میں تو کریں نہ توبہ سے حرکتوں غلط اپنی ہیں رہے کر زنا ساتھ کے اُس جو وہ اگر اور گی۔ رہے پڑی پر بستر وہ کہ گا ماروں یوں اُسے میں چنانچہ گا۔پھنساؤں میں مصیبت شدید

23 καὶ τὰ τέκνα αὐτῆς ἀποκτενῶ ἐν θανάτῳ; καὶ γνώσονται πᾶσαι αἱ  
 اور وہ بچوں-کو اُس-کے ماروں-گا سے موت اور جانیں-گے ساری وہ  
[G2532](#) [G3588](#) [G5043](#) [G0846](#) [G0615](#) [G1722](#) [G2288](#) [G2532](#) [G1097](#) [G3956](#) [G3588](#)

ἐκκλησίαι, ὅτι ἐγὼ εἶμι ὁ ἐραυνῶν νεφροῦς καὶ καρδίας; καὶ δώσω  
 کلیسیائیں کہ میں ہوں وہ جانچنے-والا گردوں-کو اور دلوں-کو اور دوں-گا  
[G1577](#) [G3754](#) [G1473](#) [G1510](#) [G3588](#) [G2045](#) [G3510](#) [G2532](#) [G2588](#) [G2532](#) [G1325](#)

ὑμῶν ἐκάστῳ κατὰ τὰ ἔργα ὑμῶν.  
 تمہیں کو ہر-ایک-کو بر-موافق اُن کاموں تمہارے  
[G4771](#) [G1538](#) [G2596](#) [G3588](#) [G2041](#) [G4771](#)

کو ایک ہر سے میں تم ہی میں اور ہوں، پرکھتا کو دلوں اور ذہنوں ہی میں کہ گی لیں جان جماعتیں تمام پھر گا۔ ڈالوں مار کو فرزندوں کے اُس میں ہاں، گا۔ دوں بدلہ کا کاموں کے اُس

24 ὑμῶν δὲ λέγω, τοῖς λοιποῖς τοῖς ἐν Θουατείροις, ὅσοι οὐκ ἔχουσιν  
 تمہیں لیکن کہتا-ہوں اُن باقیوں-کو جو میں تھواتیرہ-میں-میں-ہیں جتنے نہیں ہیں رکھتے-ہیں  
[G4771](#) [G1161](#) [G3004](#) [G3588](#) [G3062](#) [G3588](#) [G1722](#) [G2363](#) [G3745](#) [G3756](#) [G2192](#)

τὴν διδαχὴν ταύτην, οἵτινες οὐκ ἔγνωσαν τὰ βαθέα τοῦ Σατανᾶ, ὡς  
 وہ تعلیم یہ جنہوں-نے نہیں جانا وہ گہرائیاں اُس شیطان-کی جیسے  
[G3588](#) [G1322](#) [G3778](#) [G3748](#) [G3756](#) [G1097](#) [G3588](#) [G0901](#) [G3588](#) [G4567](#) [G5613](#)

λέγουσιν; οὐ βάλλω ἐφ' ὑμᾶς ἄλλο βάρος.  
 کہتے-ہیں نہیں ڈالتا-ہوں پر تم اور بوجھ  
[G3004](#) [G3756](#) [G0906](#) [G1909](#) [G4771](#) [G0243](#) [G0922](#)

کے ابلیس نے لوگوں ان جسے جانا نہیں کچھ وہ نے جنہوں اور کرتے، نہیں پیروی کی تعلیم اس جو ہیں بھی لوگ ایسے کے جماعت کی تھواتیرہ لیکن گا۔ ڈالوں نہیں بوجھ اور کوئی پر تم میں کہ ہوں بتاتا میں تمہیں ہے۔ دیا نام کا بھید گہرے

25 πλὴν ὁ ἔχετε, κρατήσατε ἄχρι οὗ ἂν ἦξω.  
 مگر جو رکھتے-ہو تھامے-رکھو تک جس کہ اؤں  
[G4133](#) [G3739](#) [G2192](#) [G2902](#) [G0891](#) [G3739](#) [G0302](#) [G2240](#)

رکھنا۔ تھامے سے مضبوطی تک آنے میرے اُسے ہے پاس تمہارے کچھ جو کہ کرو ضرور اتنا لیکن

26 Καὶ ὁ νικῶν καὶ ὁ τηρῶν ἄχρι τέλους τὰ ἔργα μου, δώσω  
 اور وہ غالب-آنے-والا اور وہ ماننے-والا تک آخر وہ کام میرے دوں-گا  
[G2532](#) [G3588](#) [G3528](#) [G2532](#) [G3588](#) [G5083](#) [G0891](#) [G5056](#) [G3588](#) [G2041](#) [G1473](#) [G1325](#)

αὐτῷ ἐξουσίαν ἐπὶ τῶν ἐθνῶν,  
 اُسے اختیار پر اُن قوموں-کا  
[G0846](#) [G1849](#) [G1909](#) [G3588](#) [G1484](#)

گا۔ دوں اختیار پر قوموں میں اُسے گا رہے قائم پر کاموں میرے تک آخر اور گا آنے غالب جو

27 καὶ ποιμανεῖ αὐτοὺς ἐν ῥάβδῳ σιδηρᾷ, ὡς τὰ σκευὴ τὰ κεραμικὰ  
 اور چرائے-گا انہیں سے سے لائھی-سے سے لوہے-کی جیسے وہ برتن وہ مٹی-کے  
[G2532](#) [G4165](#) [G0846](#) [G1722](#) [G4464](#) [G4603](#) [G5613](#) [G3588](#) [G4632](#) [G3588](#) [G2764](#)

συντρίβεται; ὡς κἀγὼ εἴληφα παρὰ τοῦ Πατρός, μου  
 ٹوڑے-جاتے-ہیں جیسے میں-بھی پایا-ہے سے اُس باپ اپنے  
[G4937](#) [G5613](#) [G2504](#) [G2983](#) [G3844](#) [G3588](#) [G3962](#) [G1473](#)

گا۔ ڈالے پھوڑ طرح کی برتنوں کے مٹی انہیں گا، کرے حکومت پر اُن سے عصا شاہی کے لوہے وہ ہاں،

28 καὶ δώσω αὐτῷ τὸν ἀστέρα τὸν πρωϊνόν.  
 اور دوں-گا اُسے وہ ستارہ وہ صبح-کا  
[G2532](#) [G1325](#) [G0846](#) [G3588](#) [G0792](#) [G3588](#) [G4407](#)

گادوں بھی ستارہ کا صبح میں کو شخص ایسے ہے۔ ملا سے باپ اپنے بھی مجھے جو گا ملے اختیار وہی اُسے یعنی

29 'Ο ἔχων οὖς, ἀκουσάτω τί τὸ Πνεῦμα λέγει ταῖς ἐκκλησίαις.  
جس-کے رکھتا-ہے کان سُنے کیا وہ روح فرماتی-ہے اُن کلیسیاؤں-سے  
[G3588](#) [G2192](#) [G3775](#) [G0191](#) [G5101](#) [G3588](#) [G4151](#) [G3004](#) [G3588](#) [G1577](#)

ہے۔ رہا بتا کچھ کیا کو جماعتوں القدس روح کہ لے سن وہ ہے سکتا سن جو